

FAQ zu Corona und Unterricht

FAQ on Corona and tuition

Please find the English Version below.

Last update: 22.09.2020

Deutsche Version	2
Organisatorisches	2
Gesundheitsfragen / Attestpflicht.....	4
Unterstützung	5
Fragen zum digitalen Lernen / Home Learning.....	6
English Version	9
Organisational details	9
Health issues / Attestations	11
Support	12
Questions about digital learning / distant learning.....	13

Deutsche Version

Organisatorisches

Wie lange bleibt die Schule geschlossen?

Nach aktuellem Stand (**22.09.**) bleibt die Schule **geöffnet**.

Wie ist die aktuelle Regelung zu Präsenz- und Distanzunterricht?

Der aktuellen Maßnahmen des Freistaats Bayern sehen bestimmte Grenzen bei der lokalen Infektionsentwicklung vor, die sich auf den Schulbetrieb auswirken. Diese orientieren sich an den Neuinfektionen pro 100.000 Einwohner pro Stadt oder Landkreis, also an einem Faktor, den wir als Schule leider selbst nicht beeinflussen können. Es gibt vier Stufen:

1. Präsenzunterricht mit Mund-Nase-Bedeckung im Schulhaus, der im Klassenzimmer abgelegt werden kann.
2. Präsenzunterricht mit Mund-Nase-Bedeckung auch am Sitzplatz oder Abstand von 1,5 Metern ab der fünften Jahrgangsstufe (also nicht für P1 bis P4 und den Kindergarten).
3. Teilung der Klassen in kleinere Gruppen, die im wöchentlichen Wechsel Präsenz- und Distanzunterricht erhalten, wo kein Abstand von 1,5 Metern möglich ist. Maskenpflicht am Sitzplatz auch für P1 bis P4.
4. Komplette Umstellung auf Distanzunterricht

Nach dem aktuellen Stand (**22.09.**) gilt Stufe 2. Somit ist Präsenzunterricht Standard und Pflicht (Ausnahmen: Siehe "Gesundheitsfragen" unten).

Sollten sich die Fallzahlen weiter negativ entwickeln, ist es möglich, dass das Gesundheitsamt der Stadt München die Maßnahmen verschärft. Wir stehen in engem Kontakt mit dem Gesundheitsamt und informieren Sie rechtzeitig bei Änderungen.

Ist es möglich, dass Schülerinnen und Schüler freiwillig von Zuhause aus am Distanzunterricht teilnehmen?

Nein. Grundsätzlich gilt, dass alle Schülerinnen und Schüler ihrer Schulpflicht im Unterricht vor Ort in der Schule nachkommen sollen. Die Regelungen zu Ausnahmen sind auf besonders begründete Fälle beschränkt (Siehe "Gesundheitsfragen" unten).

Wann dürfen Schülerinnen und Schüler nicht am Präsenzunterricht in der Schule teilnehmen?
Falls Ihr Kind zu folgenden Personengruppen zu zählen ist, darf es die Schule grundsätzlich nicht betreten:

- Es ist mit dem Corona-Virus infiziert ist oder entsprechende Symptome aufweist (z. B. Fieber, trockener Husten, Atemprobleme, Verlust Geschmacks- / Geruchssinn, Hals-, Gliederschmerzen, Übelkeit / Erbrechen, Durchfall).
- Es steht in Kontakt zu einer infizierten Person oder seit dem letzten Kontakt mit einer infizierten Person sind noch keine 14 Tage vergangen.
- Es unterliegt einer Quarantänemaßnahme.

Bitte informieren Sie in diesen Fällen immer der Schule.

Welche Hygieneregeln gelten in der Schule?

Nach aktuellem Stand (22.09.) gelten die folgenden Hygieneregeln:

1. **Maskenpflicht** auch während des Unterrichts. Bitte geben Sie ihrem Kind auch eine Ersatzmaske mit. Ausnahmen gelten für den Kindergarten und die Grundschulklassen P1 bis P4.
2. Im gesamten Schulgebäude (außer im Klassenzimmer) und den schulischen Außenanlagen (z.B. Pause draußen) gilt ein **Mindestabstand von 1,5 Metern**. Auf Körperkontakt (z. B. persönliche Berührungen, Umarmungen, Händeschütteln) muss verzichtet werden.
3. Die **Husten- und Niesetikette** (Husten oder Niesen in die Armbeuge oder in ein Taschentuch) muss eingehalten werden.
4. **Regelmäßiges Händewaschen** (mit Seife für 20-30 Sekunden) ist ein wichtiger Beitrag zur Hygiene. Deshalb werden wir an verschiedenen Stellen Seife und Handtücher im ausreichenden Maße zur Verfügung stellen.
5. Die Lehrerinnen und Lehrer sind dazu angehalten, auf intensive **Lüftung der Räume** zu achten.

Finden die Klassenfahrten statt?

Alle Schulfahrten und Exkursionen wurden abgesagt.

Finden Elternabende statt?

Geplante Elternabende finden online statt. Die Termine und die Anleitung zum Zugang erhalten Sie per Mail.

Wie ist der Mensabetrieb organisiert?

Wir hoffen, den Mensabetrieb am 07.09. in der Höheren Schule aufnehmen zu können. Statt einem Pausenverkauf wird es die Möglichkeit geben, „Pausenbags“ zu bestellen. Die Buchung des Essens läuft grundsätzlich ausschließlich über die [Webseite von Il Cielo](#).

In der Grundschule essen die Kinder in verschiedenen Schichten und nach Klassen getrennt. Die gültigen Abstandsregeln werden dabei eingehalten. Wenn Ihr Kind bei Il Cielo angemeldet ist, überprüfen Sie bitte, ob Sie ein Lunchpaket für Ihr Kind bestellt haben und ob der Klassenname korrekt angegeben ist. Wenn Ihr Kind nicht bei Il Cielo angemeldet ist, geben Sie Ihrem Kind bitte einen Imbiss mit.

Gesundheitsfragen / Attestpflicht

Was ist zu tun, wenn ich oder mein Kind Krankheitssymptome zeigen?

Bei einem Verdacht auf eine Corona-Erkrankung folgen Sie bitte den Empfehlungen der Behörden:

Bleiben Sie zuhause. Melden Sie sich zunächst telefonisch bei Ihrem Hausarzt oder Ihrer Hausärztin oder dem kassenärztlichen Bereitschaftsdienst (Telefon-Nr. 116117). Wenn Sie wissentlich Kontakt zu Infizierten hatten oder sich in Gefahrengebieten aufgehalten haben, geben Sie diese Informationen entsprechend weiter. Die Ärzte können dann einen Test veranlassen.

Das Gesundheitsportal Bayern hat zudem eine Covid-19-Hotline eingerichtet: 0049 9131/6808-5101

Muss ich mein Kind als abwesend melden?

Auch wenn ihr Kind von Zuhause aus lernt, ist es wichtig, dass Sie im Falle einer Krankheit – wohlgemerkt: jeder Krankheit, bei der das Kind nicht mehr lernen kann – die Absenz wie gewohnt melden. Benutzen Sie bitte das Kontaktformular auf der Website:

- Grundschule: <https://esmunich.de/grundschule/kontakt/schuelerabwesenheit.html>
- Höhere Schule: <https://esmunich.de/hoehere-schule/kontakt/schuelerabwesenheit.html>

Bitte informieren Sie die Schule, falls bei Ihnen positiv auf Covid-19 getestet wurde.

Besteht Attestpflicht für Mitglieder von Risikogruppen?

Die individuelle Risikobewertung eines Schulbesuchs kann immer nur von einem örtlichen Arzt bzw. einer Ärztin vorgenommen werden. Eine Befreiung vom Präsenzunterricht für Schülerinnen und Schüler kann nur genehmigt werden, wenn ein ärztliches Attest für das Schulkind vorgelegt wird. Auch wenn die Schülerinnen und Schüler mit einer Person mit Grunderkrankung in einem Haushalt leben, ist ein entsprechendes Attest erforderlich.

Ich wurde informiert, dass ich möglicherweise eine Kontaktperson bin. Was muss ich machen, wenn sich das Gesundheitsamt nicht bei mir meldet?

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass wir als Schule nicht die Aufgaben des Gesundheitsamts übernehmen und keine medizinischen Fragen beantworten können. Ob Sie sich testen lassen oder sogar in Quarantäne begeben müssen, kann nur medizinisches Fachpersonal entscheiden.

Unterstützung

Wo kann ich mich über Covid-19 informieren?

- Aktuelle Information finden Sie auf der Website des deutschen Gesundheitsministeriums:
<https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus.html>
- Die Stadt München hat eine eigene Seite mit Informationen eingerichtet:
https://www.muenchen.de/rathaus/Stadtverwaltung/Referat-fuer-Gesundheit-und-Umwelt/Infektionsschutz/Neuartiges_Coronavirus.html
- Das Bayerische Kultusministerium hat eine Website mit Informationen für Eltern und Schulen erstellt: <https://www.km.bayern.de/allgemein/meldung/6866/coronavirus-alle-informationen-fuer-schulen-auf-einen-blick.html>
- Allgemeine Informationen auf Englisch gibt es auch bei der Weltgesundheitsorganisation: <https://www.who.int/emergencies/diseases/novel-coronavirus-2019/advice-for-public>

Wo können meine Kinder und ich in dieser Situation psychologische Hilfe bekommen?

- Bei akuten psychischen Notsituationen können Sie sich an die Telefonseelsorge wenden. Sie ist unter der Nummer 0800/111 0 111 kostenfrei zu erreichen. Über ihre Website bietet sie auch Mail- und Chatberatung an: <https://www.telefonseelsorge.de/>
- Bei akuten Krisen und Notfällen können Sie sich außerdem 24/7 an die Kinder- und Jugendpsychiatrie der Heckscher-Klinik unter der 089 / 99 99-0 wenden.
- Für Schülerinnen und Schüler gibt es zudem die Nummer gegen Kummer, bei der man montags bis samstags von 14 bis 20 Uhr mit Gleichaltrigen reden kann: 116 111. <https://www.nummergegenkummer.de/>
- Bei sozialen Konflikten oder Fragen zum Schulstoff wenden Sie sich bitte an die
 - Erziehungsberater (HS): <https://esmunich.de/hoehere-schule/unterstuetzung/erziehungsberatung.html>
 - oder an das SMiLe-Team (GS): <https://esmunich.de/index.php?id=716>

Wenn Sie oder Ihre Kinder wegen eines Videochat-Termins mit der Schulpsychologin Kontakt aufnehmen möchten, können Sie dieses Formular nutzen:

<https://esmunich.de/index.php?id=675>

Wo finde ich Inspiration für Aktivitäten zuhause?

Das Beratungs- und Unterstützungsteam der Europäischen Schule München hat daher Tipps für sie gesammelt - für Sport (drinnen und draußen), Gesundheit, Bücher, Kreatives und Musik. Die Seite auf Sharepoint finden Sie hier: <https://eursc.sharepoint.com/sites/ESMPinboard>

Es handelt sich um eine nicht öffentliche Seite, sie nur mit einer eursc.eu-Mailadresse zugänglich.

Fragen zum digitalen Lernen / Home Learning

Die folgenden Regelungen gelten nur, falls die aktuelle Situation Fernunterricht nötig macht (siehe oben).

Grundschule

Wie ist der Unterricht organisiert?

Die Klassenleitung informiert die Schülerinnen und Schüler über den Fernunterrichtsplan per Mail. Die Lehrkräfte stellen Aufgaben und Arbeitsmaterialien zur Verfügung. Der Fokus liegt auf den Sprachen L1, L2, Mathe und Discovery of the World.

Was ist bei der Nutzung von Teams in der Grundschule zu beachten?

Die Grundschulkinder sind noch keine souveränen Nutzer von Online-Tools. Zudem benötigen die jüngeren Kinder mehr Zeit zur Einarbeitung und Betreuung bei der Nutzung. Als Eltern haben Sie die Datenhoheit über die Zugangsdaten Ihrer Kinder und den Zugang zu Teams. **Es wird empfohlen, dass Schülerinnen und Schüler der Grundschule Teams nur unter Aufsicht benutzen.** Sie sollten auch **nicht** selbst die Zugangsdaten bekommen.

Bitte beachten Sie, dass Teams in der Grundschule in der Regel nicht wie in der Höheren Schule mit festem Stundenplan eingesetzt wird. Bei mehreren Kindern in einer Familie und begrenzten Geräten, sollten die Schülerinnen und Schüler der Höheren Schule vorrangig Zugang zu Teams haben.

Wo bekomme ich Hilfe zu Teams?

Manche Fragen zu TEAMS klären sich vielleicht schon durch eine kurze Recherche beim Support von Microsoft: <https://support.office.com/de-de/teams>

Bitte sehen Sie zuerst dort nach, bevor Sie die Schule kontaktieren.

Höhere Schule

Wie ist der Unterricht organisiert?

Der reguläre Stundenplan ist weiter gültig. Zu Beginn jeder Stunde melden sich Schülerinnen und Schüler bei Microsoft Teams an. Die ersten zehn Minuten müssen sie auf die Anweisungen der Lehrerinnen und Lehrer warten.

Mein Kind hat keinen Zugang zu Teams. Was kann ich machen?

Falls Ihr Kind Probleme mit seinem Zugang zu TEAMS hat, schreiben Sie bitte an:
esm.zugang@gmail.com



Wo bekomme ich Hilfe zu Teams?

Manche Fragen zu TEAMS klären sich vielleicht schon durch eine kurze Recherche beim Support von Microsoft: <https://support.office.com/de-de/teams>

Bitte sehen Sie zuerst dort nach, bevor Sie die Schule kontaktieren.

English Version

Organisational details

How long will the school remain closed?

According to the current status (22.09.) **the school remains open.**

What is the current regulation on classroom and distance learning?

The current regulations of the Bavarian state provide for certain limits in the local development of infections, which have an impact on the school operation. These are based on the number of new infections per 100,000 inhabitants per city or district, a factor that we as a school unfortunately cannot influence ourselves. There are four levels:

1. Presence lessons in school with mouth-nose cover in the school building, which can be taken in the classroom.
2. Presence lessons with mouth-nose covering also at the seat or at a distance of 1.5m from the fifth grade onwards (i.e. not for P1 to P4 and the kindergarten)
3. Classes are divided into smaller groups, which receive weekly alternating presence and distance learning, where a distance of 1.5 meters is not possible. Masks are compulsory at the seat also for P1 to P4.
4. Complete switch to distance learning

According to the current status (22.09.), level 2 applies, making in-situ lessons standard and compulsory (exceptions: see "Health Issues" below).

If the number of cases continues to develop negatively, it is possible that measures will have to be tightened. We are in close contact with the public health department and will inform you in good time of any changes.

Is it possible for students to voluntarily participate in distance learning from home?

No. As a general rule, all students should fulfill their compulsory education at school. The regulations on exceptions are limited to specially justified cases (see "Health issues" below).

When are students not allowed to take part in face-to-face classes at school?

If your child belongs to the following groups of people, he or she is generally not allowed to enter the school:

- He/she is infected with the Corona virus or has corresponding symptoms (e.g. fever, dry cough, breathing problems, loss of sense of taste / smell, sore throat, aching limbs, nausea / vomiting, diarrhoea).
- He/she is in contact with an infected person or less than 14 days have passed since the last contact with an infected person.
- He/she is subject to a quarantine measure.

Please always inform the school in these cases.

What are the hygiene rules at the school?

According to the current status (22.09.) the following hygiene rules apply:

- **Masks must be worn** even during lessons. Please also give your child a spare mask. Exceptions apply to the kindergarten and primary school classes P1 to P4.
- A **minimum distance of 1.5 meters** applies in the entire school building (except in the classroom) and the school grounds (e.g. break outside). Physical contact (e.g. personal touching, hugging, shaking hands) must be avoided.
- The **coughing and sneezing etiquette** (coughing or sneezing into the crook of your arm or into a handkerchief) must be observed.
- **Regular hand washing** (with soap for 20-30 seconds) is an important contribution to hygiene. Therefore we will provide soap and towels in sufficient quantity at various places.
- Teachers are required to ensure that the **rooms are well ventilated**.

Will the school trips take place?

All school trips and excursions were cancelled.

Do the parents' evenings take place?

Planned parent evenings take place online. You will receive the dates and instructions for access by mail.

How is the canteen operation organized?

We hope to start the canteen of Secondary School on 07.09. Instead of a break sale there will be the possibility to order "break bags". The booking of the meals will be done exclusively through the [website of Il Cielo](#). For the Primary School you will still receive extra own information.

In Primary School the children eat in different shifts and separated by class. The rules on spacing are observed. If your child is registered at Il Cielo, please check that you have ordered a packed lunch for your child and that the class name is correctly indicated. If your child is not registered at Il Cielo, please give your child a snack.

Health issues / Attestations

What should I do if I or my child show symptoms of illness?

If you suspect corona disease, please follow the recommendations of the authorities:

Stay at home. First of all, call your family doctor or the on-call service of the statutory health insurance fund doctor (telephone number 116117). If you knowingly had contact with infected persons or have been in danger areas, please pass on this information accordingly. The doctors can then order a test.

The Gesundheitsportal Bayern has also set up a Covid 19 hotline: 0049 9131/6808-5101

Do I have to report my child as absent?

Even if your child is learning from home, it is important that you report your child's absence as usual in the event of an illness – note: any illness where the child cannot learn. Please use the contact form on the website:

- Elementary school: <https://esmunich.de/grundschule/kontakt/schuelerabwesenheit.html>
- Secondary school: <https://esmunich.de/hoehere-schule/kontakt/schuelerabwesenheit.html>

The phone cannot be answered because the school is closed.

Please inform the school if you have tested positive for Covid-19.

Is a medical certificate required for members of risk groups?

The individual risk assessment of a school visit can only ever be carried out by a local doctor. An exemption from attendance classes for students can only be approved if a medical certificate is presented. If the students live in the same household as a person with an underlying disease, an appropriate certificate is also required.

I have been informed that I may be a contact person. What do I have to do if the health authorities do not contact me?

We hope you understand that we as a school cannot take over the tasks of the Health Office and cannot answer any medical questions. Only medical professionals can decide whether you should be tested or quarantined.

Support

Where can I get information about Covid-19?

- You can find up-to-date information on the website of the German Ministry of Health: <https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus.html>
- The city of Munich has set up a page with information: https://www.muenchen.de/rathaus/Stadtverwaltung/Referat-fuer-Gesundheit-und-Umwelt/Infektionsschutz/Neuartiges_Coronavirus.html
- The Bavarian Ministry of Culture has created a website with information for parents and schools: <https://www.km.bayern.de/allgemein/meldung/6866/coronavirus-alle-informationen-fuer-schulen-auf-einen-blick.html>
- General information in English is also available from the World Health Organization: <https://www.who.int/emergencies/diseases/novel-coronavirus-2019/advice-for-public>

Where can my children and I get psychological help in this situation?

- In acute psychological emergencies you can contact the telephone counselling service. They can be reached free of charge at 0800/111 0 111. They also offer mail and chat counselling via their website: <https://www.telefonseelsorge.de/>

- In case of acute crises and emergencies you can also contact the child and youth psychiatry department of the Heckscher Clinic 24/7 on 089 / 99 99-0.
- For pupils there is also the “number against sorrow”, where you can talk to pupils of the same age from Monday to Saturday from 2 to 8 pm: 116 111.
<https://www.nummergegenkummer.de/>
- In case of social conflicts or questions about the school material, please contact
 - the educational advisors (Secondary School): <https://esmunich.de/hoehere-schule/unterstuetzung/erziehungsberatung.html>
 - or the SMiLe-Team (Primary School): SMiLe-Team (GS):
<https://esmunich.de/index.php?id=716>

If you would like to contact the ESM’s School Psychologist directly for an appointment for a (video)chat, you and your children can do so using this form:

<https://esmunich.de/index.php?id=675>

Where can I find inspiration for activities at home?

The advice and support team at the European School Munich has therefore collected tips for them - on sport (indoors and outdoors), health, books, creative activities and music. The page on Sharepoint can be found here: <https://eursc.sharepoint.com/sites/ESMPinboard>

It is a non-public page, accessible only with an eursc.eu mail address.

Questions about digital learning / distant learning

The following regulations only apply if the current situation makes distance learning necessary (see above).

Primary School

How is the teaching organised?

The class leader informs the students about the distance learning plan by e-mail. The teachers provide tasks and working materials. The focus is on the languages L1, L2, maths and Discovery of the World.

What should be considered when using teams in Primary School?

Primary school children are not yet sovereign users of online tools. In addition, the younger children need more time for familiarisation and supervision in using them. As parents, you have the ultimate control over your children's access data and access to teams. **It is recommended that students use teams only under supervision.** They should also **not** get the access data themselves.

Please note that Teams in Primary School are not usually used in the same way as in Secondary School. For example, children will not have to login during the normal timetable for a lesson. If there are several children in a family with limited equipment, Secondary School students should have priority access to Teams.

Secondary School

How is the teaching organised?

The regular timetable is still valid. At the beginning of each lesson, students log in to Microsoft Teams. For the first ten minutes, they must wait for teacher instructions.

My child has no access to Microsoft Teams. What can I do?

If your child has problems with his or her access to Microsoft Teams, please write to:
esm.zugang@gmail.com

Where can I get help with Microsoft Teams?

Some questions about Microsoft Teams may be answered by a quick search at Microsoft support: <https://support.office.com/de-de/teams>

Please look up information there first before contacting the school.